

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:  
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefonsz. 67.

## A mélypont.

Az ujévi szokásos nyilatkozatok sorában egy közgazdasági szaktekintély azt állította, hogy gazdasági viszonyaink elérték már azt a mélypontot, amelynél lejjebb csuszni már nem lehet s most már csak a jobb idők következhetnek.

A nyilatkozat első része mindenesetre igaz. A mélyponton vagyunk, amelynél lejjebb kerülni — ha még lehet — már igen veszélyes lenne és ha van emberi mód annak elkerülésére, minden eszközzel arra kell törekednünk.

A karácsonyi vásár, amelytől a kereskedők még valamit remélhettek volna s amely valamikor az üzleti élet forgalmában biztos és komoly tényező volt, amelyre számítani lehet, az idén ismét elmaradt. Jó pár éve, hogy egyáltalában nem számít a forgalomban, jó pár éve, hogy valami jellemző kitarással várnak rája s következetesen minden évben elmarad.

Az egyik szabó iparosunk éppen karácsony előtt kénytelen volt személyzetét csökkenteni, mert még a rendes, átlagos munkája sem volt. Pedig a békebeli ünnepek előtt nem lehetett sorra kerülni a szabóknál, ha valaki ruhát akart csináltatni, annyi dolguk volt. Éjjeleken át dolgoztak, igyekeztek a munkát elvégezni s mégis mennyi munka maradt vissza, amelyeknek az ünnepekre el kellett volna készülni.

Bizonyára a többi szakmában is hasonló a helyzet, mert azt általánosan már régen megállapították, hogy pénz nincs. Nincs a gazdának, nincs az iparosnak, a kereskedőnek, a tisztviselőnek pedig nem is volt. És mindehhez két hónapos farsangunk lesz az idén! A gazdasági viszonyokat figyelők előre megjósolják, hogy

a bálók nem sikerülnek, hogy nem lesz közönsége, csak egy-két kifejezetten támogatott mulatságnak, a többi nem fizeti ki a költségeit sem.

Mi ebben nem igen merünk egyet érteni ezekkel a pesszimistákkal. Nem mondjuk, hogy fényes farsang ígérkezik, de viszont ismerjük a lányos papák és mamák lelkivilágát, akik — ha kell — kölcsönt vesznek fel — ha kapnak — és mégis ott lesznek. Istenem, hiszen igaz az, hogy nagyon súlyosak a viszonyok, de éppen azért a lányokra is ilyen idők járnak. Pedig férjhez kellene menni, az évek mulnak s a fiatalság sohasem jön többet vissza.

A fiatalság! Ha valaki ezt a nincstelen világot megérzi, ők talán a legjobban. Ha az öregek visszaemlékeznek a régi, nagyszerű bálókra, a mámoros, hajnalig tartó farsangi éjszakákra, ha eszükbe jut az a sok vigasság, amelyben régi jó világban volt részük, akkor megsajnálják a ma fiatalságát, amely már eleve azzal megy el a bába, hogy nincs pénz. A multkori ruhát kellett átalakítani, vagy ujat is kapott, de a papa még mindig törli a fejét, hogy miből is fizeti ki majd a számlát? Ezek a gondolatok semmiképpen sem alkalmasak a hangulat feljavítására és szinte megértjük a mai anynyi érzékiséggel telített táncokat, mert hát ez legalább pénzbe nem kerül...

Ez is mélyponthoz tartozik. És az ifjúság is csatlakozik azokhoz, akik kérik, követelik, hogy változzon meg már a helyzet, mert elmulik az ő idejük, jönnek az öregedő évek, gondokkal, gyerekekkel, jön a harc a kenyérért, ami a mélypont dacára is megjön egész biztosan és befészkel magát az életükbe, akár a mienkbe is.

## Egy község, amely mindent az almafáinak köszönhet.

Az adó 80—90 százalékát az almafák gyümölcséből fizették.

Mire jó a rendszeres gyümölcsfa ápolás?

Lapunk egyik legutóbbi számában örömmel számoltunk be arról, hogy az érthetetlen ellenséges hangulat, amely a szigetek között uralkodott s már-már majdnem megakadályozta a vármegye hatalmas segítő akcióját, megjavult s a nép bizalommal és érdeklődéssel figyeli a mozgalmat, sőt egyesek, akiket nem vettek sorra az idén, maguk jelentkeztek s kérték őket is bekapcsolni. Reméljük, hogy ez a hangulat tartós lesz és leketlen agitátorok ostoba meséi nem fogják még egyszer megzavarni a népet.

Egyik olvasónk behozta az egyik fővárosi napilap egy cikkét, amely érdekesen mutatja, hogy a gyakorlatban mennyire bevált a gyümölcsstermelés s anyagilag milyen hatalmas segítő eszköz lett a nehéz viszonyok között küzdő gazdának.

A cikk a következő:

«Tuzsér szabolcsmegyei község kúsgazdái a következő levelet intézték *Adonyi Kálmán* uradalmi szőlőfelügyelőhöz:

Alulírottak, Tuzsér község lakosai, tudomást szereztünk arról, hogy Tekintetesség a f. évi december hó 1-én tölti be működésének 30-ik évét. Ezt a szép alkalmat felhasználni kívánjuk arra, hogy hálánkról és őszinte szeretetünkről biztosítsuk és kérjük Isten kegyelmétől, hogy Önt egészségben, örömben és boldogságban továbbra is tartsa meg működése körében és adjon erőt ahhoz, hogy továbbra is eredményesen teljesítse kötelességét. A mi hálánk azért nagy Önnel szemben, mert az *Ön buzdítása eredményezte Tuzsér községben azt, hogy a nemes gyümölcs termelését folytatjuk és az Ön önzetlen tanítása és fáradozása eredményezte azt, hogy Tuzsér község lakossága a jelenlegi súlyos gazdasági viszonyok között a nemes gyümölcs termelése és értékesítése alapján meg tudott küzdeni a nehéz viszonyokkal.* Jól esik nekünk, hogy ezt Önnek a jelen ünnepélyes alkalommal szívünk sugallatára tudomására hozhatjuk. Kérjük, fogadja ezen üdvözetünket olyan szívesen, mint aminő örömmel

mi azt tesszük. Hazafias üdvözléssel: *Szabó Bertalan* közs. bíró (és még vagy 15 aláírás)

Ennek a levélnek a magyarázatául szolgáljanak a következők: Tuzséron 30 év előtt létesült *Salamon Forgách* Margit grófnőnek azóta híressé vált gyümölcsöse, melynek telepítésében nagy része volt az akkor még fiatal *Adonyi Kálmán*nak. Az uradalmi telepítés mellett azonban a falu fiatal gazdáit is szép szóval, tanáccsal, néha bizony egy kis fűfanggal is rávette, hogy csak fajalmát telepítsenek. A csemétéket ezerszámra rendelte nekik. Ma, amikor a szabósi főterménynek, a krumplinak, rozsnak alig van ára, a gazdaembert mindenfelől szorongató terhekre nincs fedezet, a tuzsériak büszkék arra, hogy *adójuk 80—90 százalékát lefizették — almából.* Ezért hálásak annak, aki ide segítette őket. Egy példa, amelyből fent és lent sokan tanulhatnak.»

A magunk részéről ehhez nem tartunk szükségnek semmit sem hozzáfűzni. A község hálás lakossága most már élvezni munkájának gyümölcsét s bizonyára sokat emlegetik az előrelátó uradalmi felügyelőt. Mi reméljük, hogy a mohácsiak is majd annak idején szívesen és hálával fognak gondolni *Fischer Béla* alispánra, aki a szigeti gyümölcsstermelés előmozdítását kezébe vette.

Mint értesülünk, a gyümölcsfa-ápolás téli munkálatai már megkezdődtek és a munka a kívánatos tempóban halad előre. A korábban megtartott tanfolyamokon kiképzett munkások [végzik] a szakszerű gyümölcsfaápolást s szebb munkanapokon 10—15 napszámot dolgozik a fákon. Eddig 17 gazda gyümölcsösét hozták teljesen rendbe az akció során. Ehhez hozzászámítandó, hogy a munkások saját gyümölcsösüket is rendbehozzák s ez külön kedvet ad majd a törekvő gazdáknak, hogy maguk is hozzájáruljanak a saját erejükhez mérten a munkához.



## A Szociális Misszió-társulat műsoros táncestélye.

A farsangi bálók sorát évről-évre, mindenkor vízkészlet ünnepe, a Szociális Missziótársulat szokta megnyitni. A Misszióbál Mohácson fogalom. Mindég a legsikerültebb. A keresztény intelligencia ugyanazáltal teljes számban szokott ez alkalommal felvonulni. Ezidén a siker valahogy még szebb volt mint máskor. A pompás műsor, a valóban elit közönség, a hölgyek szenzációs toalettjei, a kitűnő cigány és a mégkitűnőbb hangulat sokáig emlékeztetése teszik ezt a szép estét.

A műsort valamivel 9 óra után kezdték. Addigra a közönség teljesen megtöltötte az Iparoskör hatalmas tánctermét. *Keserű János* szolgabíró szavalata volt az első szám. *Farkas Imrénének* »A vén cigány« című melodramáját adta elő, amelynek zenéjét *Farkas Lajos* szerette. *Keserű János* igen tehetséges előadó. A szavaiatán meglátszott, hogy azt a legapróbb részletig kidolgozta. Hanghordozása, gesztusai rutinos művészt fedtek fel. A közönség szünni nemakaró tapsa után *Zichy Géza*: »Egy magyar katoná temetése...« című nagyhatású költeményét adta még elő ugyancsak nagy tetszést aratva. A zongorakíséretet *Seregély Böske* látta el a tőle már megszokott művészi készséggel.

Végtelenül bájos, kedves táncos némajáték következett: *A szobrász álma*. *Cselinác Évike* kiforrott táncművészetével bámulatba ejtette a közönséget. Mozdulataiban annyi kecsesség, annyi báj és a legnehezebb figurák megoldásában annyi ügyesség volt, hogy egy ballerínát is megszágyenített volna. Méltó partnere volt *Treier Ferenc*, de elragadó kedvesek voltak a csöpp kis szoborfigurák: *Czigler Stefi*, *Weinacht Milike* és *Petricevics Ilonka*.

A műsor utolsó száma is táncos darab volt, *Róka Pál*: *A nagymama mikor kicsi volt...* című táncos vígjátéka. A nagymama (*Uhl Mariska*) meséi az unokáknak ifjuságáról, a régi szép időről, a régi idők erkölcsös szép mulatozásairól. És a levegő megtelik levendula illatával, bevonul a menüett-négyes: *Uhl Ilonka*, *Vesztergombi Juliska*, *Nagy Ili* és *Schlitzer Kató*, fehér parókás biedermeier kosztümben és ellejtik az örökszép, bájos menüett-et. *Csausher Bözsi*, *Nagy Ili*, *Teppert Viktória* és *Sepatz Bözsi* a hangulatos gavotte-ot járják meglepő ügyességgel, majd fellevenedik a tűzes polka, amelyet *Kovács Ilus*, *Szkladányi Babi*, *Huth István* és *Heiness Miklós* mutattak be nagy tetszést aratva. Ezt a lengyelke követte, a mazurka, amely oly sokáig volt divatos tánca nagyapáinknak. *Dujnovics Hilda*, *Thür Györgyi* korbü jelmezben lejtették a kedves táncot partnereikkel, *Lipokatics László* és *Szász Árpáddal*. Utoljára a waltzer, a bécsi kedvenc tánca következett, amelynek fülbemászó

muzsikájára *Parcsetich Marcsi*, *Thür Györgyi*, *Ehmann Lajos* és *Leopold Ferenc* járták el ezt a valamikor olyan népszerű, szép táncot. Mindenegyész táncbemutatót zajos, szünni nemakaró taps követte, úgyhogy a legtöbb számot meg kellett ismételnük. Közben a mese végére ért a nagymama és azzal fejezte be a valóban szép mesét, hogy mégis-mégis csak a magyar tánc a legszebb. Igaza volt *Táncra* perüdültek az unokák: *Szász Ida*, *Petz Ilonka*, *Cselinác Vica*, *Tanner Pirokska*, *Csikos Eszti*, *Pa-zarek Böske*, ifj. *Tertinszky Gyula*, *Szablár István*, dr. *Frank Lajos*, *Dettkó Károly*, ifj. *Balogh Pál* és *Szkladányi László* és elropták a vérpezsdítő legszebb magyar táncot, a toborzót. Frenetikus tappsal fejeződött be a műsor. Külön elismerés illeti *Papp József* táncanárt, aki kiváló szaktudását árulta el, amikor a nem éppen könnyű tanácsokat ilyen kifogástalanul tanította be és *Ferenczy Babát*, aki művészi zongorajátékával az egyes számokat kísérte. Általában nagy tetszést aratott a műsor, mert a már unott műkedvelői szindarabok helyett újat, hangulatosat nyújtott és ami a legfőbb, tartalmas, szép és rövid volt.

Egykettőre kihordták a terem-ből a székeket és megkezdődött a csuszós új parketton a tánc, amely a legjobb hangulatban virradatig tartott.

## A hivatalos ügyvitel egyszerűsítése.

Az újévvvel már majd valamennyi hivatalban megkezdődött az ügyvitel egyszerűsítése. A kormány rendelete folytán a legtöbb helyen bevezették már az elrendelt újításokat, egyszerűsítéseket, de további megbeszélések is folyamatban vannak, hogy még egyszerűbbre fogják minden hivatalban az adminisztrációt.

A cél mindenütt a közönség gyorsabb, egyszerűbb kiszolgálása s egyben természetesen munkatkarítás.

Nagyjelentőségű reformok lesznek az államrendőrségen, ahol a szóbeliség elvét viszik a legnagyobb mértékben a gyakorlatba. Az egyéb, a rendőrséghez tartozó ügyek elintézése is átalakuláson megy keresztül, de különösen sokat várnak a készülő új rendtörvényről, amely sok intézkedést gyökerében fog megváltoztatni. Az eddig bevezetettekkel is lényegesen kevesebb lesz a formális aktamunka és a lényegesen lesz a hangsúly. Ezzel természetesen az előadók sok leköltötségből felszabadulnak és a jövőben még jobban az ügy érdemében dolgozhatnak.

Érdeklődünk a városházán is, ahol a központi iktatást lényegesen megszükitették. Az árverési hirdetmények, a tekkönyvi végzések, kisebb megkeresések nem lesznek iktatva a központi iktatásban, hanem egyszerű jegyzéket vezetnek róla az előadók. Ezzel a gyakorlatban nagyon sok munkát takarítanak meg.

Nagyobb lesz itt is a szóbeli-

ség keresztülvitele. Egyes akták az ügyosztályokba nem az iktatón keresztül, hanem közvetlenül kerülnek el. Az előadó maga megy át az ügyosztályba s ott vagy megadja utasításait, vagy megszerzi a szükséges felvilágosításokat.

Az új beosztással mintegy 2—3000 iktatószámmal lesz kevesebb a városházán.

A bíróság részére még nem jött el az utasítás, amely teljesen különállóan lesz elkészítve, tekintettel a bíróságok különleges ügyvitelére. Nem tudjuk milyen mértékű lesz az, de éppen itt nagyon radikálisan kellene belenyulni az ügyvitelbe, mert a mai nagyon lekötött a bírót és sokszor feleslegesen. Egy kisebb ügy tárgyalása néha két-három tárgyalást vesz igénybe, pedig radikális ügyvitellel egy tárgyaláson is el lehetne könnyen intézni. Reméljük, hogy ezeken az állapotokon is segíteni fognak, a bírói kar sok formalitástól megszabadul és könnyebben, gyorsabban végezheti nagyjelentőségű munkáját.

A közönség mindenestre érdeklődéssel várja, hogy a bevezetett újításokból milyen közvetlen haszna lesz.

## Szabó Pál dr. előadása a Szabadliceumban.

Az elmúlt csütörtökön a pécsi Erzsébet Tudományegyetem földrajzi intézetének asszisztense: dr. *Szabó Pál* tartotta a szabadliceális előadások legérdekesebbikét. A híres norvég északark utazó, *Nansen* expedíciójának történetét ismertette eredeti vetített képek kíséretében. Az a tengeri szenvedés és kaland, amelyen ez a romantikus lelkű kutató, a tudomány utólérhetetlen bajnoka 12 társával és a 28 kutyájával keresztülment, valóban a legizgalmasabb regény érdekességével vetekedik.

1879-ben a Newyork Herald egy expedíciót szervezett az északi sark felkutatására. Az expedíció tagjai a *Janett* nevű hajón indultak céljuk felé, azonban nem jutottak messzire, mert hajójuk az ujjeländi szigetek táján a tengerbe fagyott, a kutatóknak menekülniük kellett s bizony csaknem teljesen elpusztultak. A *Janett* sikertelensége ösztönözte *Nansen* egy újabb expedíció szervezésére. A norvég kormány támogatásával megépíttette a *Fram* hajót és a rengeteg ajánlkozó közül kiválasztott magának 12 társat, akikkel aztán — még 28 kutyát is magukhoz véve — nekivágtak a féltelmes nagy ismeretlennek. *Nansen* vállalkozását a közvélemény általában örültséggel minősítette és nem tudták elképzelni, hogy miként hagyhatta itt a hőslélekű kutató fiatal feleségét és egyetlen leánykáját.

*Nansen* a wikingek méltó unokája volt. Nem riasztotta el vállalkozásától semmi. Nekivágtott a borzalmaknak hőslélekű társával együtt. Hajójuk a *Fram* ugyanott a tengerbe fagyott, ahol a szerencsétlenül járt *Janett*. *Nansen* azonban éppen ezt akarta.

Előnyös

# Aspirin-t

tabletta alakban kérti

Minden tablettán látható a BAYER-kereszt.



Ugy számított ugyanis, hogy a jéggel utazva fogja elérni az északi sarkot. Számítása azonban nem vált be, mert egy év alatt mindössze 260 kilométerrel jutott csak előbbre. Ekkor hőslélekű barátjával, *Joansennel* együtt elhatározta, hogy kutyák által vontatott szánon próbálja megközelíteni a sarkot. Rengeteg szenvedés és kaland után az északi szélesség 85° 19'-éig jutottak, amikor belátták, hogy vállalkozásukat nem koronázhajta a siker, mert élelmiszerük fogytán van, ezen a vidéken pedig élet nincs.

Most kezdődött a szenvedések nehezebb része, a visszafelé haladó utjokat a *Ferenc József* föld felé vették. Legyőzhetetlennek vélt akadályokkal küzdöttek meg, minden pillanatban halálos veszedelmekben forogva. Élelmiszer készletük már egészen elfogyott, teljesen elcsüggedve, apatikusan várták a halált, mikor a *Gondviselés* egy fókát küldött eléjük. Ezt sikerült elejteniük és újabb 6 hétre biztosítva volt a táplálék, a világítás és a tüzelő. Közben a jegesmedvékkel is több kalandjuk volt, amelyek közül néhányat szintén sikerült elejteniük. *Nyers medvehussal*, fóká és rozsmar salonnával láplálkozva, testileg elgyötörve küzdöttek a rengeteg akadállyal. Közben utolérte őket a 6 hónapig tartó éjszaka, amely idő alatt nem mehettek előbbre. Szerencsére sikerült nagyobb számú fókát elejteniük s így élelmiszer készletük biztosítva volt. Ruhájukat ekkor már 3 éve nem vetették le testükről, amely több helyen kisebesedett. Itt a hosszú éjszakák ideje alatt igyekeztek először medve vérben megmosakodni.

Leirhatatlan szenvedések és küzködések után — emberi alakjukból teljesen kivetközve — végre elérték az angol telepeket, ahol nagy örömmel fogadták a tudomány hős bajnokait. Innen sikerült rövidesen hazajutniok. Nemsokára hazaérkezett a *Fram* is mind a 12 emberével együtt épen és sértetlenül. *Habár Nansen* a kitűzött célját el nem érte, mégis rengeteg megfigyeléssel és felfedezéssel gazdagította a tudományt. Otthonában mint hőst ünnepelték s ő még a déli sarkra is vezetett a derék *Fram* hajóval expedíciót.

A szebbnél szebb vetített képekkel kísért lebilincselő előadás nagy hatással volt a közönségre s ki tudja meddig hallgatták volna a kitűnő előadót. Az idő azonban hihetetlenül gyorsan elrepült, az előadás véget ért mély nyomokat hagyva a hallgatóság lelkében.

A kiváló előadót frenetikus tappsal jutalmazták.



## A belvárosi rk. plébánia 1929. évi statisztikája.

Mindig érdekes és tanulságos dolog volt az elmúlt esztendőre visszatekinteni és az elmúlt eseményeket a nyugodt, bíráló tekintet szemüvegén át vizsgálva, leszűrni a tanulságokat és tervet készíteni a jövőre. A belvárosi róm. kath. plébánia születési és halálozási statisztikáját szemlélve ránk nézve érdekes és értékes adatoknak jutunk a birtokába. Az elmúlt esztendő a népességi fejlődés tekintetében nem a legjobb évek közé tartozik. Nincs ugyan még visszafelődés, de már nagyobb hanyatlás tapasztalható az elmúlt évekhez viszonyítva. De beszéljenek a számok:

Az elmúlt évben a belv. plébánia templomban megkereszteltetett 245 gyermek. Ebből fiú 129, leány pedig 116.

Ezzel szemben a halottak száma 225. 122 férfi és 103 nő. Ebből vidéki volt 18. Tehát a belvárosi hívek száma 207 el fogyott, míg a növekedés 245 volt. A halálesetek leszámításával marad 38 szaporodás. Az 1928-as évben 84 volt a szaporodás. Igaz, hogy akkor csak 195 volt a halálesetek száma. Az 1929. évben aránytalanul megnövekedtek a halálozások, ami nemcsak Mohácson, de másutt is általánosan tapasztalt jelenség volt, így elsősorban a fővárosban. A halálozások esetét vizsgálva azt látjuk, hogy a legtöbb haláleset 1 éves korig fordult elő: 52, utána pedig 70—80 évig: 43. A legkevesebb halálozás 10—20 között volt: 3. Az újszülött gyermekek közül 25 még az első hónapban elpusztult, részben veleszületett gyengeség miatt, részben pedig görcsökben. Az 1 éves korban elhalt 52 gyermek közül 32 volt szigeti és kültelki és 30 mohácsi. Az elmúlt évben született gyermekek közül egy hatod rész halt meg még ugyanabban az évben. Mindenesetre nagyon szomorú jelenség, aminek az okát most nem vagyunk hivatva kutatni. Az általános tapasztalat azt látszik igazolni, hogy a mai generáció ellenállás tekintetében jóval mögötte marad a régieknek és hogy a következtetés nem légből kapott, hanem az életből leszűrt tapasztalat abból is kitűnik, hogy az 1929. év folyamán meghaltak közül 60—70 éves volt 27, 70—80 éves 43, öregebb halott csak egy volt: Vida Mihály halász, aki 93 éves korában halt meg. Viszont a legfiatalabb halott volt: Bohner Adam, aki csak 10 óráig élt.

A fentiekből következik, hogy a belvárosi plébánia 10.000 lelket számláló hitközségében az elmúlt

évi szaporodás: 38 lélek volt, vagyis 38 ezrelék, a megelőző évi 80 ezrelék szaporodással szemben. Még nem nevezhető ez a szám nagy fogyatkozásnak, mert a születések száma teljesen elérte az elmúlt évit, csak a feltűnően nagy halálozás okozta a növekedési szám csökkenését.

A felnőtt halottaknak csak egy kis százaléka halt meg utolsó szentségek nélkül, de csak azért, mivel a hirtelen bekövetkezett (gutaütés, szerencsétlenség, szívbaj) halál miatt nem volt már idejük papot hivatni. Ez viszont a valóságos élet komolyságát és gyakorlását igazolja a hívek között. Egyházi temetésben 3 halott nem részesült rendezetlen házasságuk miatt.

A plébániai statisztika teljességéhez tartozik, hogy a házasságkötések számát is megemlítsük. A belvárosi plébánia templomban házasságot kötött 72 pár. Az egész év alatt végzett szent áldozások száma: 23.200.

A történelmi hűség kedvéért és tanulással közzétettük le a plébánia fenti adatait, jól tudván, hogy a hívő és vallásos ember ezekből a számokból is sokat tud kiolvasni. Elsősorban azt, hogy a gyermekek születési növekedését a vallását komolyan vevő család biztosítja és nem mindig az a sokszor hánytorgatott pénz. Ugyanis a több gyermek felneveléséhez nem annyira sok pénz kell, mint inkább lelki erő, önfelelődozás, családiasság, szerénység a szórakozások hajhászásában, takarékoság. Sapienti sat!

Végül! Csakis az Urban elhunytak számíthatnak arra, hogy nem hiába éltek és megnyerték az élet koronáját. Az élet komolyságát mindenekelőtt a temető bizonyítja. Aki még itt sem hajtja meg fejét alázatos imádsággal és mea culpázással, annak nem szólnak ezek a sorok, mert úgy sem értené meg.

Mihalecz Ferenc.

— Kereseti adóalapok felmondása. Ezuton is felhívjuk az adózó közönség figyelmét azon körülményre, hogy amennyiben az 1929. évben megállapított általános kereseti adóalapot, illetve ennek alapján kivetett adóösszeget — tényleges kereseti viszonyaikhoz mérten méltánytalannak tartják — úgy ezen esetben a **f. év január hó végéig** a múlt évi adóalapot, a m. kir. adóhivatalhoz címzett, de a városi adóhivatalnál benyújtandó írásbeli bejelentéssel **felmondhatják**, amelyhez egyidejűleg szabályszerűen kiállított új adóbevallás is csatolandó. A bevalláshoz szükséges nyomtatványok a városi adóhivatalnál már mostan kaphatók.



— Országgyűlési képviselőnk panasznapokat tart. **Mihályffy Vilmos**, államtitkár, országgyűlési képviselőnk ezen hónap huszadika körül Mohácsra érkezik, ahol el látogat az összes körökbe és panasznapokat tart, amikor minden jogos panaszt készséggel meghallgat. Ugyancsak elmegy a kerület összes községeibe is. Bővebbet lapunk legközelebbi számában közlünk.

— Baranya vármegye felső házi tagjai. Csütörtökön tartotta Baranya vármegye törvényhatósága a felsőházi tag választást. A vármegye felsőházi tagjai lettek: **Igaz Béla** 227 szavazattal, **Mándy Samu** 218 szavazattal. Póttagok: dr. **Heckenberger Konrad** 206, **Gossmann Marton** 151 szavazattal. — Ugyancsak csütörtökön tartotta felsőházi tag választását Pécs városa, ahol 106 leadott szavazatból 100 szavazattal **Visnya Ernő** lett a rendes, **Angyal Béla** dr. pedig 94 szavazattal póttag.

— Vármegyei albizottságok. A csütörtöki vármegyei törvényhatósági ülésen Mohácsról és környékéről a következőket választották meg egyes albizottságokba: **Állandó népművelési bizottság**: **Erős József**, **Faller János** (Dunaszekcső), **Risztovics Milán** (Mohács), **Szekély Lajos** (Mohács), **Schneider József** (Németbóly). **Arvasekői kiküldöttek**: dr. **Kaufmann József**. **Egészségügyi bizottság**: **Faller József** (Dunaszekcső), **Gossmann Marton**, **Manninger Adolf**, **Pécsi István**. **Esküdtbíróági felszólamlási bizottságba**: dr. **Beck Alajos**. **Járásbíróellenőrző bizottság**: ifjú **Hergenröder Antal**, **Wolf Ödön**. **Lőtenyésztési választmány**: **Manninger Adolf**, báró **Mirbach Antal** dr., **Miskolczy Sándor**, herceg **Montenuovo Nándor**, **Schneider József** (Németbóly). **Vármegyei kórházi bizottság**: dr. **Auber Tivadar**, dr. **Beck Alajos**, **Brand Ede**, dr. **Heckenberger Konrad**, dr. **Krausz Győző**, báró **Mirbach Antal** dr., **Matkovics Máttyás**, dr. **Szivér Lajos**. **Vármegyei országos bizottsága**: dr. **Heckenberger Konrad**. **A volt tisztviselők segélyalap bizottsága**: dr. **Német Kálmán**. **Tenyészmének vizsgálótát végző küldöttségek**: **Johanidesz Géza**, ifjú **Sziebert Károly**, **Schmidt Lajos**, **Pavkovic Antal** Pál.

— Drága a gyufa: Vegyen öngyújtót a Zsuzsits-tözsében.

— **Körvadászat**. Vasárnap a Mohácsi Vadásztársaság nagynyári vadászberletlen körvadászatot tartott. A vadászaton 19 puskát vett részt s összesen 196 nyulat lőttek.

— **A városházi szállítások**. Az egyes városi szállítások ügyében a nyilvános árlejtés után most döntöttek. Eszerint a kovácsmunkákat **Menczinger József** kovács mester, a gőzkompunkálókat **Ujvári Cseh Lajos** kovácsmester, a bognármunkákat **Nagy Ferenc** kocsigyártó mester, a vasáru szállítást **Bauer Károly** vaskereskedő, a fűszeráru szállítást **Ehrenfeld Antal** és **Fia cég**, a faáru szállítást **Huth János** fakereskedő kapták.

— **Cégváltás**. **Ehrenfeld Antal** belvárosi fűszer- és gyarmatáru kereskedő cégébe társul bevette fiát **Ehrenfeld Gézát**. A már 36 év óta fennálló céget ezentul **Ehrenfeld Antal** és **Fia cég**jelzéssel vezetik tovább.

— **Sportbál**. A Mohácsi Torna Egylet január hó 18 án sportbált rendez, amelyre már nagyban készül a rendezőség. Ez a bál dokumentálni akarja az egyesület újrakezdését, élni, fejlődni akarását és ezért a rendezőség mindent elkövet, hogy annak sikerét biztosítsa. A fiatalság körében jelszavá vált, hogy a cél az, hogy ezen a bálon a hölgyeknek legjobban kell mutatni és a sportbecsülethez kötötték a táncolást s minden bizonnyal számúzik az annyira divatos „majomszigetet,” ellenben annál többen lesznek a parketten. A vezetőség a bál sikerét biztosítandó, a mohácsi társadalom vezető egyéniségeit nagyfelmén kérte fel védnököknek. A félkert védnökök a következők: **Fővédnökök**: vitéz **Keresztes-Fischer Ferenc** dr., dr. báró **Mirbach Antal**, **Fischer Béla**, dr. **Mihályffy Vilmos**, **Heckenberger Konrad**. **Védnökök**: dr. **Margitay Lajos**, **Schmidt Lajos**, **Schmidt Károly**, **Vida Dezső**, dr. **Német Kálmán**, dr. **Rüll János**, **Szász Béla**, **Weüller Zoltán**, dr. **Schwartz Béla**, **Auber Vilmos**, **Pakusz Károly**, dr. **Oltványi István**, **Bezuk Lajos**, **Manninger Rezső**, **Popovics József**, **Schneider Lajos**, dr. **Mihályffy István**, dr. **Horváth István**, **Kanta Sándor**, **Grams Béla**, **Kanabé Géza**, dr. **Jávor Lehel**, **Lipokatics János**, dr. **Beck Alajos**, **Rosenthal Ernő**, dr. **Német István** dr. **Schmidt Miklós**, **Német Károly**, **Trebitscher Imre**, **Fridrich Oszkár**, **Rosenthal Lajos**, dr. **Szlávy Kornél**, **Mayer Ferenc**, dr. **Kápolnai Zsigmond**, **Stettner Pál**, **Heiness Elemér**, **Erős József**, dr. **Tóth János**, dr. **Neumayer József**, dr. **Faltay János**, **Thür József**, **Kiss Rezső**, **Ferenczy Gyula**, **Káldor Béla**.

# Vesztergombi hálózati rádió tökéletes olcsó és jó!

Dobja ki a telepeit, vegyen hálózati rádiót!

Nincs több kiadása! Nincs több kellemetlensége!

Csak egyszer kerül pénzbe!

**VESZTERGOMBI rádió vállalat**

Telefón 113. Mohács, II. Lajos u. 28. Telefón 113.



— **Eljegyzés.** *Vargha* Dóra urleányt *Siklósról* eljegyezte lovaszpatonai *Patonay* Sándor középiskolai tanár *Siklósról*. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Tárgyalások a gimnázium ügyében.** *P. Vinkovits* Viktor ferencrendi tartományfőnök meghívására csütörtökön Budapestre utazott dr. *Margitay* Lajos polgármester, vitéz *Szónyi* Alajos gazdasági tanácsnok és *Fehérváry* István műszaki tanácsnok, hogy a gimnázium ügyében a megkezdett tárgyalásokat szóbelileg folytassák. Reméljük, hogy a tárgyaláson sikerül az eddigi különbségek között átvezetést találni s a város ezen fontos ügye végre döntésre ér.

— **A Mohácsi Kaszinó Egyesület közgyűlése.** A Mohácsi Kaszinó Egyesület február 2-án délután 4 órakor saját helyiségében évi rendes közgyűlést tart. Tárgyak: 1. Jelentés az egyesület 1929. évi működéséről és a jövőre tett javaslatának tárgyalása. 2. Az 1929. évi zárszámadások megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése és ennek alapján a fölmentvény megadása. 3. Az 1930. évi költségvetésről és az évi tagsági díj megállapítása 4. Alapszabálymódosítás. 5. Tisztújítás. 6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése. — Amennyiben 2-án kellő számban a tagok meg nem jelenének, a megjelentek számára való tekintet nélkül február hó 9-én délután 4 órakor fog a közgyűlés megtartani.

— **Tilos idegen állambeli postagalombokat tartani.** Figyelmeztetem a közönséget, hogy mindazok, akik idegen államból becsempészett postagalombokat maguknál elrejtve tartanak, vagy másokra vonatkozólag ilyesmirel tudomással bírnak és nem tesznek jelentést, a legsúlyosabb következményeknek teszik ki magukat, esetleg a körülmények képest kémkedés büntetvének gyanúja miatt fognak eljárás alá vonatni.

*Oltványi István dr.*  
m. kir. rendőrtanácsos  
a kapitányság vezetője.

— **Megkezdődött az ingyenes gazdasági tanfolyam.** A Baranyavármegyei Gazdasági Egyesület által rendezett téli gazdasági tanfolyam január hó 7-én este 7 órakor a belvárosi r. k. elemi iskola egyik emeleti helyiségében megkezdődött. Előadóként az egyesület intézője *Szekeeres* Szilárd szerepelt, aki a tanfolyam célját és programját ismertette, majd a talajról tartott tanulságos szép előadást. Előadása végén vetített képekben egyes ló fajokat mutatott be. Igen öröndetes jelenség, hogy az előadáson a gazdaközönség igen szép számban jelent meg. A tanfolyam előreláthatólag kb. négy hétig fog tartani. Előadásokat több neves gazdasági szakértő fog tartani, az adóúgyeket pedig dr. *Stein* Lajos vármegyeszerte ismert adószakértő fogja ismertetni. A mohácsi előadók: *Sillay* Gyula gazd. felügyelő, *Keinrath* Zsigmond, dr. *Tóth* János és dr. *Fialás* Ármán lesznek. Az előadások szombat és vasárnap kivételével mindennap este 7 órakor kezdőd-

nek. A hallgatók száma előreláthatólag mindennap csak emelkedni fog. Különösen a fiatalabb gazdasági közönség figyelmébe ajánljuk a teljesen díjtalan tanfolyamot.

— **Közgyűlés.** A Mohácsi Ált. Ipartestület 1930. évi január hó 19-én délelőtt 10 órakor az Ipartestület székháza tanácstermében évi rendes közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Az 1929. évi zárszámadások felolvasása és azok megvizsgálásáról a számvevők jelentése. 3. Az 1930. évi jövedelem és költségvetés tervezet megállapítása. 4. A testület által kezelt alapok előterjesztése. 5. Az ipartestületi tisztviselő fizetésének a legalacsonyabb fizetési osztályba való sorozása. 6. A tagdíjak progresszív alapon való rendezése. 7. Általános tisztújítás. 8. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése. 9. Indítványok. — Határozatképtelenség esetén a közgyűlés január 26-án fog a fenti tárgysorozattal megtartani.

— **Az új közigazgatási beosztás.** Baranya vármegye törvényhatóságának kisgyűlése szerdán délelőtt tartott ülésén tárgyalta *Fischer* Ferenc alispán új közigazgatási beosztási tervezetét. Mint emlékeztető, a múlt évben az érdekeltek kérelmére az alispán levette a napirendről a javaslatot alkalmat adott a hozzászólásra, amelyeket a legnagyobb méltanyossággal igyekezett elfogadni. Az új javaslat szerint a mohácsi járás Pócsa községet veszíti el, ezzel szemben a himesházi jegyzőség községeit kapja. Nagy vita volt a baranyavári járás körül. A kisgyűlésen dr. *Beck* Alajos a baranyavári járás szétosztása érdekében szólt fel s kérte, hogy a mohácsi és a siklósi járás között osszák szét. A kisgyűlés az alispán javaslatát fogadta el. Másnap csütörtökön a közgyűlés foglalkozott a kérdéssel. Itt a mohácsiak közül dr. *Beck* Alajos, dr. *Auber* Tivadár, *Vida* Dezső szóltak fel a javaslat ellen. A felszólalások után az alispán arra kérte a közgyűlést, hogy az új beosztást elvi szempontból szavazzák meg, mert a baranyavári járásnak nem szabad megszűnnie. Ennek ellenében igéri, hogy kisebb sérelmek orvoslására keres és talál módokat. A közgyűlés az alispán javaslatát 116 szavazattal 20 ellenében elfogadta.

— **Jön Lisieuxi Kis Szt. Teréz filmje!** A belvárosi plébánia rendezésében a fogadalmi templom javára f. hó 28 és 29-én a „Corso” moziban bemutatásra kerül Lisieuxi kis szt. Teréz élete. A gyönyörű és teljesen katolikus szellemben készült filmet a nagyközönség figyelmébe ajánljuk. — Még visszatérünk a bővebbi ismertetésére.

— **Tudja Ön már, hogy az ismert Aspirin-tabletták 1895-ben beható kísérletek és tudományos kutatások után kerültek forgalomba és immár kb. 33 év óta az emberiséget a „meghűlések” elleni védekezésnél támogatják? Hülések minden tüneteinel, influenza-, spanyol-járvány, reuma, csúsz, ischiásnál ma már az egész világon Aspirin-tablettákat az eredeti csomagolásban a „Bayer-keresztrel” szedik.**

— **Szülői értekezlet a belvárosi elemi iskolában.** Vasárnap délután a belvárosi elemi iskola szülői értekezletet tartott, amelyen az iskolás gyermekek szülői nagyszámban vettek részt. Az értekezletet *Erős* József igazgatótanító nyitotta meg, majd *Kemény* Mária tanítónő tartott végig lebilincselő, kitűnően felépített értekezletet „Szülők példaadása” címen. *Erős* igazgató befejező szavai után közvetlen eszmecsere indult meg a szülők és tanítók között.

— **A belvárosi tanítók a repülőgéperért.** A belvárosi elemi iskolai tantestület tagjai összesen 30 pengőt adtak össze a repülőgép céljaira, amely összeget vitéz dr. *Horváth* Kázmérnak adták át továbbítás végett.

— **Uj kézbesítési rend Mohácson.** Felhívjuk olvasóinknak és a város közönségének figyelmét azon körülményre, hogy 1930. január 1-től a közhatalokhoz intézett kérelmekre avagy bármely más beadványra érkező válaszok, határozatok, végzések stb. postán lesznek a felek részére kikézbcsítve. Tekintettel pedig, hogy a posta kézbesítő közegéi pontos cím nélkül a kézbesítést nem eszközölhetik, ezért nyomatékosan figyelmeztetünk mindenkit, hogy a jövőben **minden** hatósághoz intézendő bármely beadványra valamint a szerződésre a nevek mellé a pontos utca és házszámot (uj) is tüntessék fel. Külön figyelmeztetjük a szigeti takosokat, hogy ezentul a dűlő megjelölésén kívül a feleség neve is feltüntetve legyen vagy pedig valamely közlelbbi ismerető még. Szükségesnek tartottuk ezeket közölni, mert a hiányos címzéssel, illetve lakhely megjelöléssel bíró iratok kikézbcsítés nélkül maradnak.

— **Magyar-német gazdasági csereakciója.** A Magyar Gazdaszövetség a német birodalmi agrárintézményekkel ebben az évben is megrendezi a magyar-német gazdasági csereakcióját. A magyar ifjak március végén indulnak Németországba és szeptember végéig maradnak ott. A csereakcióra csak olyan 17 évnél idősebb gazdasági jelentkezőknek, akiknek szülei önálló gazdák, tagjai Magyar Gazdaszövetségnek és az akció tartamára egy német ifjunak családtagként való ellátását vállalják. Részvételi díj személyenként 300 pengő, akik másodsor vesznek részt a csereakcióban, a részvételi díj 200 pengő. Jelentkezési határidő 1930. február 11. A bejelentések a Magyar Gazdaszövetség címére Budapest, IX., Üllői ut 25. alá küldendők.

— **Hercegszántó kéri Klágya és Pacsibaradülöket.** Hercegszántó község azt a kérelmet terjesztette elő Bácsbodrog vármegye közgyűlése elé, hogy a vármegye kérje a mohácsi határhoz tartozó Klágya Pacsibara dülöknél és Hercegszántó községhez való átcsatolását. A vármegye közgyűlése az ügyet magáévá tette és ártírt ebben az ügyben Baranya vármegyéhez. Ha a vármegye nem járulna hozzá, Bácsbodrog vármegye a belügyminiszter elé terjeszti az ügyet.

— **Szenvedő nőknél a természetes Ferenc József keserűviz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a „Ferenc József” viz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Kongreganisták figyelmébe!** Az Urinők és Leányok Mária Kongregációja hétfőn, január 13-án tartja ez évi első gyűlést, amelyre a vezetőség ezuton meghívja a tagokat, hogy d. u. 5 órakor a belvárosi elemi iskola tanácstermében pontosan jelenjenek meg.

— **Elsőrendű savanyu fehér répa és a jó csurgói káposzta leveles is, állandóan kapható PAP JÓZSEF fűszerkereskedésében.**

— **Közgyűlés.** A Mohácsi I. Katona Hadastyán Betegsegélyző Egylet január hó 19-én délután 3 órakor a Schaffer-féle szállodában levő egyleti helyiségében (határozatképtelenség esetén január 26-án) tartja évi rendes közgyűlést. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó, 2. 1929. évi zárszámadás ismertetése, 3. 1930. évi költségvetés tárgyalása, 4. Üresedésben levő pénztárosi állás betöltése, 5. Esetleges indítványok.

— **Megismétlik a Misszió előadását.** A Szociális Missziótársulat nagyszerű előadása iránt általánosan nagy érdeklődés mutatkozott minden évben s igen sokan, akik az esti előadáson nem jelenhettek meg, a következő délutáni előadást tekintelték meg. A Misszió ezért az ideál hangulatos s szépségben bővelkedő előadását ma vasárnap délután 5 órai kezdettel az Iparoskörben megismétli, mérsékelt helyárak mellett. Reméljük, hogy ezt a ritkaság előadást sokan fogják megtekinteni.

~~~~~



**Vendéglősök figyelmébe!**

**Papirszalvéta, minden nagyságban és árban legolcsóbban kapható:**

**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyvkereskedésében

**Mohács Telefón 67.**

## Figyelmeztetés az autó- és motorkerékpár tulajdonosok számára!

A pécsi m. kir. rendőrkapitányság, mint Baranya-, Somogy-, Tolna megyék és Baja város területén illetékes gépjármű kerületi hatóság, a gépjármű tulajdonosok figyelmét a következőkre hívja fel:

1. Szabad kipuffogó berendezéssel bíró gépjárművek a forgalomban nem tarthatók.

2. A hátsó számtáblát megvilágító lámpa oly berendezésű legyen, hogy az csak magánál a számtáblánál legyen eloltható.

3. A városokon kívül közlekedő gépjárműveken az első segélynyújtáshoz szükséges kötöző és fertőtlenítő szerek tartandók.

4. Oly gépjárműveken, melyek négy kerekekkel vannak ellátva, hátul a sárhányón 20 cm. oldal nagyságú, piros vonalú, egyenlő oldalú háromszögű jelzést kell alkalmazni.

5. Baloldali kormányval ellátott minden gépkocsin és a csukott gépkocsikon irányjelző készülék alkalmazandó.

6. A reflektoros lámpák szerkezetének olyanak kell lenni, hogy a lámpák fénye tompítható, vagy lefele vetíthető legyen.

7. Közhasználatú gépkocsik (taxik, egyszerű személyszállításra, vagy teherautó fuvarozásra szolgáló gépkocsik) rendszámtábláinak alapszíne feketére, a számjegyei pedig fehérre festendők át. A kerületjelző táblácská fehér alapszíne és piros betűjelzése változatlanul hagyandó.

8. A motorkerékpárokkal azonos elbírálás alá eső 3, vagy 4 kerekű kis gépjárművek világítás szempontjából a gépkocsiknál előírt lámpákkal való felszerelése kötelező (elől két lámpa.)

9. Teherkocsik és autóbuszok visszapillantó tükörrel szerelendők fel.

10. Tömör gummiabroncs alkalmazása esetén, ha a gépjármű össztelhelése 2 és fél tonnánál több, vagy megengedett sebessége 15 kilométernél nagyobb, a kerékabroncsoknak használt állapotban is legalább 50 m/m. vastagoknak és olyan széleseknek kell lenniök, hogy a terhelt jármű által a pályatestre gyakorolt nyomása az abroncsnak a talajjal érintkező 1 cm. sávjára tömör gumminál a 100 kgr.-mot meg nem haladja.

11. A rakománnyal együtt 5 tonnánál nagyobb összsúlyú gépjárművek, illetőleg pótkocsik jobb oldalára 10—20 cm. nagyságú fehér alaptáblát kell erősíteni, melyen fekete betűkkel, illetőleg számokkal fel kell tüntetni a megengedett legnagyobb terhelést, továbbá azt, hogy a jármű terheltén milyen nyomást gyakorol a tengelyekre és az 1 cm. széles abroncs szélességére.

— Az itélőtábla jóváhagyta Schrempf ítéletét. Megirtuk annak idején, hogy a pécsi kir. törvényszék Schrempf József mohácsi cipészt, aki Karapáncsi Jánost lelőtte, 8 évi fegyházra ítélte. Felbevezés folytán az ügy a pécsi kir. itélőtáblához került, amely kedden tárgyalta Schrempf ügyét. A tábla az elsőfoku bíróság ítele-

tét jóváhagyta s Schrempfet 8 évi fegyházra ítélte.

— Visszakapta a város a fél ebadót. Lapunk olvasói előtt ismeretes, hogy a város nagy küzdelmet folytatott, hogy az ebadót megtarthassa, mert az a vágóhid törlesztésére volt a költségvetésbe felvéve s különben is a nagy összeget kitevő ebadóra nagy szükség volt. A vármegye viszont magának kérte. Az ügy döntés végett a miniszteriumba került, ahol a vármegyének azt a tanácsot adták, hogy mellányosságból engedje át az ebadó felet Mohács városának. A vármegye a legutóbbi közgyűlésen foglalkozott az ügygel és így is döntött. A város ezen a címen 7568 P 54 fillért kap vissza.

— Január hó hózepén forgalomba kerülnek a 2 és 5 pengős érepenzék. A kormány még múlt év novemberében tervezte a 2 és 5 pengős ezüst pénzek forgalomba hozatalát, azonban ezekből arra az időre nem készült el elegendő mennyiség s így a forgalombahozatal elmaradt. Most már elég készült el ezekből az érmékből és e hónap közepe után forgalomba kerülnek az új érmék.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1930 évi január hó 3 től 1930. január hó 10 ig **Születések:** Forgács László, Aladics Borbála, Pogledics Ilona, Zilinszki Mária, Zimmermann Ferenc, Verbánáz György Gáspár. **Házasságkötés:** nem volt. **Halálozások:** Pavkovicz Mária 10 éves, öz. Borbély Istvánné 58 éves, öz. Prettnér Antalné 61 éves, Perisics Istvánné 80 éves, Fischler Ádám 73 éves, Gász Antal 69 éves, öz. Einwiller Peterné 77 éves, Rubesch Samuelné 65 éves.

Felelős szerkesztő:  
ZSUZSITS ANDRÁS.  
Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKAR.

Eredeti „STINGL”  
**zongorák**  
18 havi részletfizetésre kaphatók. Bővebbet ZSUZSITS hitelirodában.

**Nádeladás a Rihán**  
1930. évi január hó 19-én.  
Összejövetel délelőtt 9 órakor  
**a halászháznál.**

**Házeladás.**  
Baross ucca 3. sz. ház, szabad kézből eladó. Érdeklődni lehet ISZTL SIMON fűszerkereskedőnél és SZABÓ JÁNOS borbélymesternél.

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség utcai lakással, esetleg udvari lakással, azonnal beköltözhető.

**Netuschil Károly**  
Horthy Miklós utca 4 sz.

**Családi ház**  
teljes jókarban lévő szép lakással kerttel, olcsón eladó vagy kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál **Rákóczy-utca 35.**

**Teherautó**  
bérlehető igen jutányosan  
**VARGA FERENCNÉL.**  
Telefón 103.

**Csencsevárban**  
fél lánccal **SZŐLŐ** présházzal eladó.  
**Bali Jánosné**  
Garai u. 15. sz.

**Eladó**  
**Tompa Mihály utca 41. számú ház, esetleg két részben is.**  
**Kovácsovits Máttyás**  
cipész.

**Eladó egy Steyer kerékpár**  
és 1 Steyer 9 mm. ismétlő pisztoly.  
**Cim a kiadóhivatalban.**

**Eladó**  
a dunaszekcsői szigetben, közvetlen a mohácsi határszélen  
30.000 □-öl

**föld tanyával**  
és gazdasági épületekkel.  
Bővebbet: **HAINESS ELEMÉR**  
ügyvédnél Mohács.

**Butorozott szoba**  
kiadó.  
**Cim a kiadóhivatalban.**

**Eladó**  
Tomory ucca 47. számú közben lévő nádas házam, mely áll 2 szoba, konyha, istálló és udvarhelyiségből.  
**Pecsét János.**

**Hó- és sárcipőket javít**  
**SCHLEICHER JÁNOS**  
cipész, Horthy Miklós ut 10.  
**FIU TANONCUL FELVÉTELIK**

**Eladó**  
1 év óta használt jókarban levő traktor, hozzá eke, cséplő garnitúra, továbbá egy új villanymotor darálóval együtt társasviszony miatt eladó.  
Bővebb felvilágosítást ad

**Bózsza Ferenc és társa**  
Kölköd.

**Házeladás.**  
Vörösmarthy ucca 14. számú sarokház, 3 uccai szoba és mellékkeliségekkel, mindennap beköltözhető, bérbe kiadó vagy eladó, esetleg 2 lakásra is osztható. Bővebbet

**Gergurovits János**  
kőműves mesternél.  
*A pécsi kir. törvényszék.*

Ke. 3991/14—1929. szám.  
**Hirdetmény.**

A kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Mautner Soma rövid-árú kereskedő mohácsi lakos kénszeregyezési ügyében az egyezési tárgyalásra határnapul 1930. évi január hó 29. napjának délelőtt 9 óráját tűzte ki. Pécs, 1930. évi január hó 2. napján.

**Dr. Dóry Dénes s. k.**  
kir. tvszéki bíró.  
A kiadmány hitelül:  
**TILL FERENC**  
irodaigazgató.

*Mite ügyeljen a valódi tartós angol író tollnál*

Minden kézhez van alkalmas tolla

a minden tollca vésett

**GEO. W. HUGHES**

(Birmingham)

A mellékelt ábra egy új eredeti modell a legsimábban író toll mely eddig készült

**„BAYARD”** ROZSDAMENTES TOLL, Stainless fémből, tinta nem marja és minél tovább van használatban, annál jobb ezen toll.

**Kapható: FRIDRICH OSZKAR**  
könyv- és papirkereskedésében, MOHÁCS.





**Piaci árak:** a szerdai hetipiacon

|                |       |        |
|----------------|-------|--------|
| Buza           | — — — | 20.— P |
| Zab            | — — — | 11.— P |
| Rozs           | — — — | 16.— P |
| Árpa           | — — — | 13.— P |
| Tengeri csöves | —     | 7.50 P |
| Tengeri (uj) m | —     | 10.— P |
| Bab            | — — — | 45.— P |

Kinizsi ucca 7. számú ház  
(uj vásártér) szabad kézből eladó,  
avagy bérbeadó.

November hó 1-én beköltözhető

**LEGJOBB, PRIMA**  
**minőségű dió-koksz,**  
**porosz szén és minden**  
**minőségű öl fa,**  
**apritott fa**

kapható jutányos árban  
nagyban és kicsinyben.

**Szász és Társa**  
tűzifa és szénkereskedők

Báró Eötvös ucca 19. szám.  
Telefón 117.

**Ajándékát**

mélyen leszállított áron

**PÁNCSITS ÉKSZERESZNEL VEHET!**

Nagy raktár: arany, ezüst függők,  
láncok, karkötők, gyűrűkben.  
Ezüst és Alpacca ridikül, ciga-  
retta szelencék, sétabót, evőesz-  
köz, disztárgyakban.

Órák és double árukban.

Ugyanott javítás, vésés és kőfog-  
lalás készül.

Tea, rum, likőrök nagy választékban  
szardínia, ringli, déligyümölcsök

**Felvágottak, sajtok**

mindennemű csemegék állandóan frissen

**ROSENTHAL LÁSZLÓ**

tűszer- és csemege kereskedésében kaphatók.

**Saját érdekében felhívom figyelmét állandóan**

**frissen pörkölt kávémra.**

Mert a kávé akkor jó,  
Ha Rosenthaltól való.

TELEFÓN 101.

TELEFÓN 101.

**ÖZV. SZIVÓS ANTALNÉ ÓRÁS, ÉKSZERESZ**

MOHÁCS, Horthy Miklós-ut 24.

Dusan felszerelt raktár: **DOXA, OMEGA, HEL-  
VETIA, TEGRA, LANGENDORF, ENIGMA**  
stb. zsebórákban. Mindenféle formában és alakban, ezüst,  
nickel és acél tokokban. Fali, ébresztő és ingaórák.

**Arany-, ezüstláncok, fülbevalók, gyűrűk,  
amulettek, jegygyűrűk stb. Double és alpacca  
árak. Szemüvegek és alkatrészei kaphatók a  
legolcsóbb árban és legjobb minőségben.**

Mindennemű órajavítást elvállalok a legolcsóbb áron.

Eladott és kijavított óra után 1 évi jótállást adok.

Arany, ezüst beváltása napi áron.

**Eladó takarmányrépa.**

A belvárosi rk. plébánián eladó  
50 métermázsza takarmányrépa.  
Az érdeklődők megnézhetik a  
plébánián, ahol jutányos áron  
megkaphatják.

**Uj varrógépek**

helyszüke miatt, mélyen leszállí-  
tott áron hosszú részletfizetésre  
kaphatók

VARGA FERENCNÉL.

**Családi ház**

3 szoba, konyha, nyári konyha,  
fürdőszoba vízvezetékekkel, veranda,  
200 m<sup>2</sup>-es kerttel eladó. Cím:

ZSUZSITS hitelirodában.

**Ha fuvarost keres**

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legpontosabb és legolcsóbb.  
Telefón 114.

Árok ucca és Füzfa ucca

**sarok-  
ház**

áll 4 szoba és mellékhelyiségek-  
ből olcsón és kedvező fizetési  
feltételek mellett eladó. Bővebbet  
SCHLITZER EMILNÉL  
Horthy Miklós ut 19. szám.

**Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank Részvénytársaság**

1930. év január 1-én megalakítja „Hetifizetéses betétcsoportját”, mely 260 hétre, vagyis 5 évre alakul.  
A legkisebb betétfizetés 1 (egy) pengő, de mindenki jegyezheti ennek többszörösét is.

Az 5 év eltelte után a csoport feloszlik és mindenki megkapja a befizetett tőkéjét a kamatokkal együtt. Veszteség teljesen ki van zárva.

A heti befizetéssel minden csoport-tag tőkét gyűjt magának és mindazok, akik csak fillérenként tudják összegyűjteni jövedelmük feleslegét, ezen csoportban alkalmat találnak arra, hogy fillért-fillerre rakva meghatározott időn belül tőkére tehessenek szert s ezt leginkább csak úgy érik el, ha minden évben ujonnan alakítandó csoportba beiratkozik s ez esetben 5 év lejártá után 1—1 teljesen befizetett könyvecske esedékessége révén maguknak állandó évi járadékot biztosítanak. A csoport minden év január hó 2-án kifizeti az 5 év befizetéseit és kamatait.

A csoport tagjainak befizetéseik lekötése mellett kölcsönt is folyósít.

Vidéki tagok is beiratkozhatnak, kiknek a befizetéshez postatakarékpénztári befizetési lapokat ingyen bocsátunk rendelkezésre.

Felkérjük tehát mindazokat, akik a

**„Hetibefizetéses betétcsoport”-ba**

belépni óhajtanak, hogy a felvétel iránt az intézet helyiségeiben jelentkezni sziveskedjenek.

**Befizetés: délelőtt 9—11-ig.**

Mohács, 1929. évi december hó 8-án.

**Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank  
Részvénytársaság.**